

# *Pinocchio*

**Fest des  
Kinderbuchs  
Schwalenberg**

5. September 2021  
11 bis 18 Uhr

**Zuhören  
Anschauen  
Mitmachen**



Kinder, kommt mit Euren Familien nach Schwalenberg, dort findet *Pinocchio* – das **FEST DES KINDERBUCHES** statt. Einen ganzen Tag lang könnt Ihr Zuhören und Zuschauen, vor allen Dingen jedoch: angeregt durch das Gehörte und Gesehene selbst gestalten mit Wörtern, Buchstaben, Farben und Papier. Ihr könnt die faszinierende Erfahrung machen, dass aus Bildern und Buchstaben eine ganze Welt erwachsen kann. Auf dem Marktplatz in der Altstadt von Schwalenberg erfahrt Ihr, wo und wann welche Aktivitäten stattfinden.

## 11.00 Uhr durchgehend bis 18.00 Uhr — *Lesen, was die Welt erzählt*

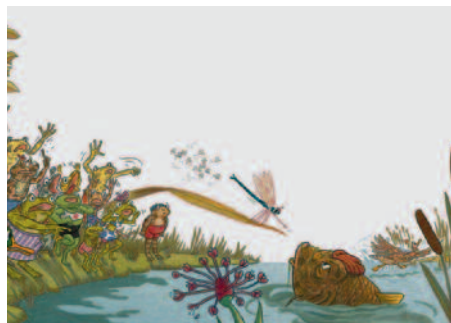
Mit **Vorlesestube** im Schneideratelier naht.und.art, Unter der Tränke 4

Jede Stunde liest *Susanne Schieffer* aus einem der wunderschönen, von Daniela Drescher gemalten Bücher. Jedes Bild ist der Beginn eines kleinen Abenteuers. Ob es die Pappbilderbücher mit einfachen Reimen für kleine Kinder sind, die lustigen Erlebnisse von Giesbert oder die abenteuerliche Reise der drei Wichtel Zirbel, Nießerisch und Schlucker – für jedes Alter ist etwas dabei. In der Farbigkeit der Bilder von Daniela Drescher sind immer detailgetreue Darstellungen aus der Tier- und Pflanzenwelt zu finden.

## 11.00 Uhr und 14 Uhr — *Pippi feiert Geburtstag*

Mit **Katrin Engelking** Atelier Galerie Berggarten, Brauergildestraße 9

Das stärkste Mädchen der Welt wurde im letzten Jahr 75 Jahre alt. Die Illustratorin *Katrin Engelking* verlieh der frechen Bilderbuchheldin hierzulande ihr Gesicht. Ihre Kunstwerke sind bunt und fröhlich, die Figuren wirken extrem lebendig. Das liegt auch daran, dass sich Katrin Engelking viel Zeit nimmt, die kleinen und großen Helden kennenzulernen. Wie genau sie das macht, welche Schritte dann folgen und warum Pippi Langstrumpf ihre Lieblingsfigur ist, das erzählt und zeigt sie in ihrer Werkstatt – und sie verrät Tricks, wie man ein Porträt malt. Ab 9 Jahren, Anmeldung für die Werkstatt. Dauer 2 Stunden





## 11.00 Uhr und 13.00 Uhr — *Nonsense-Reime*

Mit **Sabine Wilharm** Werkhaus, Malersaal, Marktstraße 19

Ununterbrochen schwimmt im Meer der Hinundhering hin und her: Mit dem Hinundhering schwimmt man durch ein Meer voller Wortspiele und Reime und hat die Chance, Orte wie das Königreich im Nirgendwo zu besuchen. **Sabine Wilharm** stellt den Nonsense-Gedichten Illustrationen beiseite, die ebenso absurd und spielerisch sind wie die Reime, und mit den Versen in einen einzigartigen Dialog treten. Ihr wollt mehr von Sabine Wilharm erfahren: Sie hat die Einbände der Harry-Potter-Bücher gestaltet, und sie erzählt Euch und zeigt, wie sie arbeitet, warum Bewegung dabei für sie so wichtig ist und die Nacht. Ab 6 Jahren, ca. 45 Minuten

## 11.00 Uhr und 15.00 Uhr — *Kann man Gefühle malen?*

Mit **Christine Wolf** Werkhaus, Marktstraße 19

Gefühle kann man nicht sehen, aber sie machen ganz verrückte Dinge mit dem Körper. Katuscha wundert sich, was für ein Kuddelmuddel die heute Morgen anrichten. Vom Kopf bis zum großen Zeh. Irgendwie ungewöhnlich, aber schön zugleich. Was ist da denn los? Katuscha durchlebt ein Alphabet der Gefühle. Während der Lesung zeigt **Christine Wolf** die originalen Druckstöcke des Buches und erklärt die Machart des Buches mit seiner eigenen Collagetechnik aus Holzschnitt und Federzeichnung. Dazu gibt es eine kleine Malvorlage. Ab 4 Jahren, 60 Minuten.

## 11.00 Uhr, 14.00 Uhr, 16.30 Uhr — *Der O-Fisch und das A-Tierchen*

Mit **Hans Witte** Buchdruck-Werkstatt, Werkhaus, Marktstraße 19

Es riecht nach Handwerk, nach Farbe und Papier. Nach einem ganz alten Handwerk, 500 Jahre ist der Buchdruck alt und war damals so modern wie heute das Internet. **Hans Witte** ist Buchkünstler und Gestalter. Der Workshop gibt eine Einführung in die Kunst des Buchdruckes. Gedruckt wird

ein Buchstabe, und daraus entsteht ein ganzes Bild. Für die dann folgende Collagearbeit bringen die Kinder alte Zeitschriften oder Prospekte mit. Ab 9 Jahren, Anmeldung für die Werkstatt mit 5 Kindern, ca. 60 Minuten.

### **11.00 Uhr durchgehend bis 18.00 Uhr — Bücherstube / Café, Brauergildestraße 5**

Auf der schönen Deele des denkmalgeschützten Hauses von 1591 / 1611 und im verwunschenen Garten entsteht für einen Tag lang ein geselliger Ort: Bilderbücher und Kinderbücher bietet die *Buchhandlung Buchstaeplich* an, allerlei Papiere, Girlanden, Schreibutensilien kommen aus Detmold von *PappArt* und der veranstaltende Verein *Das Europäische Laboratorium* gibt Auskünfte zu seiner Arbeit. Man kann sich im Café mit Kuchen für die nächste Etappe stärken. Hier werden auch die Lieblingsbücher ausgestellt und vorgestellt.

### **11.30 Uhr, jede Stunde — Wer war's? (von Olivier Tallec)**

Ein Mit-Mach-BilderbuchKINO, Ehemalige Volksbank, Marktplatz

Wer war's? Wer ist in den Farbeimer getreten? Der Waschbär mit der Taucherbrille? Oder der gelbe Typ mit der roten Hose? Nach der spannenden Detektivarbeit werden wir gemeinsam mit den Kindern für eine «Lesepause» sorgen und ein Lesezeichen für zuhause gestalten.

Für kleine Detektive im Alter von 3 – 6 Jahren, ca. 30 Minuten

Materialkosten: 1,- €, Veranstalter: *Jugendzentrum Church; Trägerverein Church e. V.*

### **11.30 Uhr durchgehend bis 18 Uhr — Waffeln und Kaffee Ehem. Volksbank, Marktplatz**

Beim Backen der Waffeln wird das *Jugendzentrum Church* unterstützt vom *Kolibri-Förderverein* für offene Kinder- und Jugendarbeit Schwalenberg e.V.





## 11.30 Uhr, 12.30 Uhr, 15.3 Uhr Stadtführung

Mit **Anne Dreyer** und dem Nachtwächter **Josef Kirchhoff**  
Treffpunkt Lippischer Krug, Alte Torstraße 15, ca. 45 Minuten

## 12.00 Uhr und 17.00 Uhr — *Der Sammler der Augenblicke*

Mit **Quint Buchholz** Theater-Dachboden, Polhof 3

Der Junge bewundert Max, den Maler. Doch die Bilder des Künstlers bekommt er nicht zu sehen. Erst als Max auf eine Reise geht, hinterlässt er ihm den Schlüssel zum Atelier: Der Junge entdeckt eine Ausstellung mit Bildern nur für ihn, und jedes erzählt eine Geschichte. **Quint Buchholz** zeigt in seinem Bilderbuch die faszinierende Welt der Bilder und die vielen Geschichten dahinter. Er liest und spricht mit den Kindern über seine Bilder. Ab 7 Jahren, ca. 60 Minuten

Im Anschluß: Anmeldung für die Mal- bzw. Zeichenwerkstatt, bei der die Kinder die gewonnenen Eindrücke noch weiterspinnen können. Ca. 30 Minuten

## 12.00 Uhr, 13.00, 15.00, 16.00, 17.00 — *Bildertheater Kamishibai*

Mit **Annette Huber** im Garten der Familie Rohde, Marktstraße 5,  
und im Atelier Evelin Eickert, Alte Torstraße 1

Mit dem japanischen Bildertheater Kamishibai erzählt **Annette Huber** Geschichten für alle. Sie füllt den Kasten mit Bildkarten und legt die Requisiten bereit. Dann macht sie die Türen auf – und die Vorstellung kann beginnen. Es gibt viele Geschichten – lustige und ernste, alte und neue, lange und kurze. Im Kraut-und-Rüben-Kamishibai erzählt Annette Huber von Kräutern, Kartoffeln, Kompostwürmern und anderen grünen Dingen.

Ab 3 Jahren, ca. 30 Minuten

## 12.00 Uhr und 14.00 Uhr — *Milli und Emil ist gar nicht langweilig*

Mit **Anna Marshall** Werkhaus, Marktstraße 19

Was tun bei Langeweile? Die Freunde Milli und Emil haben zum Glück viele lustige Ideen! Sie springen über den Zaun, sie hüpfen in eine Pfütze, sie spielen verstecken. Aber hoppla, immer geht irgendetwas schief!

In diesem liebevoll illustrierten Bilderbuch aus stabiler Pappe gibt es viel zu entdecken. Hinter den Klappen verbirgt sich die Fortsetzung der Geschichte und lädt dazu ein, mit Ölpastellkreide auf farbigen Papieren weiterzumalen. Gemeinsam mit **Anna Marshall** können die Kinder über die Leuchtkraft der Farben staunen.

3 bis 4 Jahre, Anmeldung für die Malwerkstatt, 60 Minuten

## 12.00 Uhr und 15.00 Uhr **PoeDu** — *Poesiewerkstatt*

Mit **Katrin Schadt und dem Poedu-Team** Deelee, Marktstraße 30

POEDU wurde die Werkstatt genannt, weil Poesie ja immer Erwachsene machen. Also PoeSIE. Als ob die wüssten, wie Poesie geht, sag ich immer. Denn dann lieste die Gedichte der Kinder und, was siehste: die Kinder können das viel besser. In unserer Werkstatt darf jede und jeder mitmachen: ich, er, sie und du. Wir machen PoeDU. Wir spielen mit Sprache. Eine Dichterin oder ein Dichter stellt eine Aufgabe, Kinder schreiben Gedichte dazu. Hat super funktioniert. Bis heute. Und auch hier bei uns in Schwalenberg

Anmeldung für die Werkstatt, ca. 1,5 Stunden

## 13.00 Uhr und 16.00 Uhr **Gedankenflieger** — *Philosophieren für Kinder*

Was ist wirklich wahr? Wann sind wir eigentlich frei? Wohnküche und Garten, Klingenberg 14

Mit **Isabell Köster vom Jungen Literaturhaus Hamburg** in Kooperation mit bpb





Hier geht es um die großen Fragen des Lebens und dabei gibt es kein Richtig und kein Falsch. Vielmehr geht es darum, die Sichtweisen anderer gelten zu lassen und sich selbst eine begründete Meinung zu bilden. Ausgangspunkt des philosophischen Gesprächs sind die Bilderbücher <Vorsicht Roter Wolf> und <Der Hund, den Nino nicht hatte>. Im Mittelpunkt stehen die Gedanken der Kinder. Ab 7 Jahren, 60 – 90 Minuten

### **15.00 Uhr — *Im Land der Bücher***

Mit **Quint Buchholz** Theater-Dachboden, Polhof 3

Bücher sind treue Begleiter und Retter in der Not. Sie bringen uns zum Lachen und Weinen, sie fordern und fesseln, ermutigen und befreien. **Quint Buchholz** ist ein leidenschaftlicher Buchliebhaber. Alles, was Bücher uns sein können, erzählen seine Bilder: Trost, Haus, Schutz, Schirm, Bett. Gemeinsam schauen wir einige Bilder genau an und überlegen zusammen, welche Geschichten in ihnen zu entdecken sind.

Ab 5 Jahren, 60 Minuten

### **15.00 Uhr *Quatschwörter***

Mit **Julia Kapelle** von Trickmisch, **Trickfilm-Werkstatt** Künstlerhaus, Papenwinkel 10

Fantasiewörter erfinden, aus denen dann Bilder werden. Aus den Bildern werden Scherenschnitte. Aus den Scherenschnitten, mit denen an Leuchttischen gearbeitet wird, entsteht dann ein Trickfilm. Ab 6 Jahren Anmeldung für die Werkstatt, 3 Stunden

### **16.00 Uhr *Drittes Schilfrohr links — Geschichten vom Seerosenteich***

Mit **Sabine Wilharm**, Werkhaus, Marktstraße 19

Was gibt es Schöneres als einen Teich, der in der Morgensonne schimmert? Doch die Idylle

trägt. Familie Frosch hat Probleme wie jede andere Familie auch. Die Kaulquappendrillinge sind kaum zu bändigen, und Franz und Frodo, die übermütigen älteren Geschwister, stecken ständig in Schwierigkeiten. **Sabine Wilharm** erzählt die Geschichte, zeigt ihre Illustrationen und zeichnet an der Staffelei

Ab 5 Jahren

## 16.30 Uhr *Oma und die 99 Schmetterlinge*

Mit **Anna Marshall** Werkhaus, Marktstraße 19

«99 bunte Schmetterlinge hat Oma als Schulmädchen aufgezogen und freigelassen. Und Bären in der Bäckerei getroffen. Jeden Tag erzählt Oma Geschichten von früher – und verliert sie dabei den roten Faden, suchen wir gemeinsam nach ihm. Ich bin gerne bei Oma.» **Anna Marshall** erzählt die Geschichte und gemeinsam entstehen Collagen zu den eigenen Gedanken.

Ab 5 Jahren, Anmeldung für die Werkstatt

## 16.30 Uhr — *Kribbelschwitz-Werkstatt*

Mit **Christine Wolf** Werkhaus, Marktstraße 19

Wir erleben gemeinsam das Alphabet der Gefühle und entdecken, wie besonders wichtig es ist, auf den eigenen Bauch zu hören. **Christine Wolf** liest aus ihrem Buch «Katuscha» von den Emotionen Liebe, Angst, Traurigkeit, Enttäuschung, Stolz und große Vorfreude. Wie fühlt sich das an? Wie im Weltall? Als würde man schweben, wie eine Feder? Oder schlimm und toll zugleich? Schlimmtoll! Was kann man in doofen Momenten tun, um sich besser zu fühlen? Wir drucken uns nach Anleitung einen «Rettungsring» und sammeln alles ein, was uns in unsicheren «Kribbelschwitz-Momenten» stärkt und beschützt!

Ab 5 Jahren, 90 Minuten







## 17.00 Uhr Die Karlsson Kinder (von Katarina Mazetti) — *Spukgestalten und Spione*

Mit **Katrin Engelking** Atelier Galerie Berggarten, Brauergildestraße 9

Ferien bei Tante Frieda auf ihrer kleinen Insel. Das kann heiter werden! Vor allem, weil sich die vier Karlssons vorher noch gar nicht kannten und die Tante mit Kindern null Erfahrung hat. Plötzlich passieren seltsame Dinge: Wesen schleichen nachts herum, und Sachen verschwinden. Spukt es etwa auf der Insel? **Katrin Engelking** zeigt ihre Illustration und gemeinsam wird fantasiert, was wohl auf der Insel so alles geschieht..Ab 9 Jahren

## 18.00 Uhr Musikalischer Abschluß *auf dem Marktplatz*

Mit Kollektiv 21 von der Hochschule für Musik Detmold

**Saskia Peters**, Violine, **Dorus van den Bloomen**, Gitarre

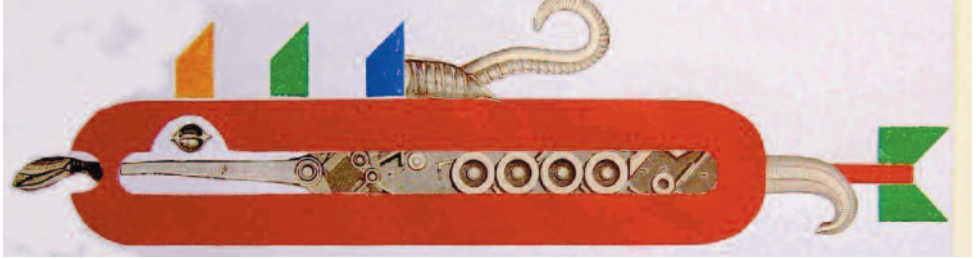
Tagsüber tritt an verschiedenen Orten in Schwalenberg **Helmut Steinkamp** mit der Drehorgel auf. Der **Kunstverein** zeigt 2 Kinderkurzfilme: «SOS Orang Utans» und «Der Parfümhersteller»

## 13.00 Uhr und durchgehend bis 18 Uhr Papier schöpfen

Mit **Melanie Hecker** Vor dem Werkhaus, Marktstraße 19

Wir bereiten einen Brei aus Altpapier und Wasser zu, färben ihn farbig ein und schöpfen uns daraus neue Briefpapiere. Diese werden mit Serviettenmotiven, Blüten oder Blättern verziert und trocken gebügelt. Auch Wasserstempel und pflanzliche Zugaben in dem Papierbrei sind möglich. Geübte Hände zaubern mehrfarbiges Papier und bunte Muster. Der Kreativität sind beim Papier schöpfen keine Grenzen gesetzt. Ab 5 Jahren





Wir danken herzlich allen Gastgebern und Mitwirkenden: Anne Dreyer, Evelin Eickert, Maria Hanemann, Josef und Susanne Kirchhoff, Annabell und Steffen Kliewe-Schneider, Annegret Kulms, Florian Landrichinger, Hans Müller, Brigitte Rohde, Andreas Wellmann und Regina Zelms. Der Kuchen im Café wurde von Schwalenbergerinnen gebacken.

Über die Zusammenarbeit mit: Jugendzentrum Church, Kolibri-Förderverein, Heimat- und Verkehrsverein Schieder, Kunstverein Schieder-Schwalenberg, Schützenverein Schwalenberg, Schwalenberger Brauzunft, Freiwillige Feuerwehr, Trachtengilde Schwalenberg, Wirtschaftsinitiative Schieder-Schwalenberg haben wir uns gefreut.

Durch die Unterstützung von: Ministerium für Kultur und Wissenschaft NRW, Osthusenrich-Stiftung, Bürgerstiftung Schwalenberg, Landesverband Lippe, Stadt Schieder-Schwalenberg konnte das Fest des Kinderbuches gesichert werden und wird ein kostenfreier Zugang zu allen Angeboten ermöglicht. Vielen Dank.

Der Besuch ist kostenfrei. Für einige Werkstätten erbitten wir eine Anmeldung.

Weitere Informationen unter [www.eu-lab.de](http://www.eu-lab.de). Anmeldung unter [reservierung@eu-lab.de](mailto:reservierung@eu-lab.de)  
Auskunft unter: [info@eu-lab.de](mailto:info@eu-lab.de) und unter 0 52 84 / 94 39 473

Veranstalter:

## EUROPÄISCHES LABORATORIUM

Alte Torstraße 5  
32816 Schwalenberg  
0 52 84 / 9 43 94 73  
[www.eu-lab.de](http://www.eu-lab.de)  
[info@eu-lab.de](mailto:info@eu-lab.de)